

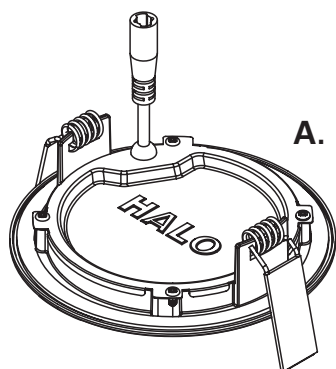
HALO Home MicroEdge HLB6 and HLB4

HALO Home MicroEdge HLB6 et HLB4

HALO Home MicroEdge HLB6 y HLB4

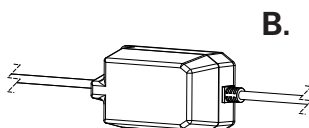
PACKAGING CONTENTS

- A. HLB
B. Bluetooth Module
C. Remote J-Box



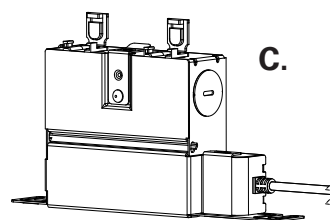
CONTENU DE L'EMBALLAGE

- A. HLB
B. Module Bluetooth
C. À distance Boîte de Jonction



CONTENIDOS DEL EMBALAJE

- A. HLB
B. Módulo Bluetooth
C. Remoto Caja de Conexiones



ITEMS REQUIRED

(Purchase separately)

- Gloves
- Safety Glasses
- Hole/Drywall Saw

OPTIONAL

- Drill
- Screws for mounting
(if required by local code)

ARTICLES NÉCESSAIRES

(à acheter séparément)

- Gants
- Lunettes de sécurité
- Scie-cloche

OPTIONNEL

- Foret
- Vis de fixation
(si le code local l'exige)

ARTÍCULOS NECESARIOS

(se compran por separado)

- Guantes
- Gafas de seguridad
- Sierra de copa

OPCIONAL

- Taladro
- Tornillos para el montaje
(si lo requiere el código local)



For App and wireless control setup please refer to the quick start guide or bringhalohome.com.

Pour la configuration des applications et des commandes sans fil, veuillez consulter le guide de démarrage rapide ou bringhalohome.com.

Para la configuración de la aplicación y el control inalámbrico, consulta la guía de inicio rápido o bringhalohome.com.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using product, basic precautions should always be followed, including the following:

- Heed all warnings, including below warnings AND those included on product.
- HALO® recessed luminaires (fixtures) are designed to meet the latest NEC requirements and are certified in full compliance with UL. Before attempting installation of any recessed lighting luminaire check your local electrical code. This code sets the wiring standards for your locality and should be carefully studied before starting.

 WARNING

- Read and follow these instructions.



Risk of Fire - MINIMUM 90°C SUPPLY CONDUCTORS.
If uncertain, consult an electrician.



Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.



Risk of Fire/Electric Shock - LED Retrofit Kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. Luminaire wiring and electrical parts may be damaged when drilling for installation of LED retrofit kit. Check for enclosed wiring and components.

- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects.
- Connect fixture to a 120 volt, 60 Hz power source. Any other connection voids the warranty.

 CAUTION


Edges may be Sharp -
Wear gloves while handling.

- Fixture should be installed by persons with experience in household wiring or by a qualified electrician. The electrical system, and the method of electrically connecting the fixture to it, must be in accordance with the National Electrical Code and local building codes.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SÉCURITÉ

Des précautions de base doivent être suivies lors de l'utilisation de ce produit, incluant :

- Respectez tous les avertissements, y compris les avertissements ci-dessous ET ceux qui sont inscrits sur l'étiquette d'avertissement.
- Les luminaires encastrés (appareils d'éclairage) HALO® sont conçus pour répondre aux plus récentes exigences de la NEC et sont homologués UL/cUL et entièrement conforme à la norme de l'UL. Avant de commencer l'installation d'un éclairage encastré quelconque, vérifiez votre code électrique local. Ce code établit les normes de câblage pour votre localité et doit être étudié attentivement avant de commencer.

 AVERTISSEMENT

- Lisez et suivez ces instructions.



Risque d'incendie -
CONDUCTEURS D'ALIMENTATION
DE 90 °C MIN. Consultez un
électricien en cas de doute.



Risque de chocs électriques -
Pour éviter la possibilité
d'électrocution, assurez-vous que
la source d'alimentation est hors
tension depuis la boîte des fusibles
ou le disjoncteur avant d'installer
ou de réparer le luminaire.



Risque d'incendie/de chocs électriques L'installation de la trousse de modernisation DEL nécessite la connaissance des systèmes électriques des luminaires. Si vous n'avez pas les compétences nécessaires, ne tentez pas l'installation. Communiquez avec un électricien qualifié. Les fils du luminaire et les pièces électriques peuvent être endommagés lorsque vous percez pour installer la trousse de post-câblage DEL. Vérifiez le câblage et les composants ci-inclus.

- Installez cette trousse seulement dans les luminaires qui possèdent les caractéristiques de construction indiquées dans les images et/ou illustrations.
- Pour éviter l'abrasion ou les dommages au câblage, n'exposez pas le câblage aux bords de tôle ou à d'autres objets coupants.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar el producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluido lo siguiente:

- Tenga en cuenta todas las advertencias, incluyendo las advertencias a continuación Y aquellas incluidas en el producto.
- Las luminarias empotradas HALO® e(luminarias) están diseñadas para cumplir con los requisitos más recientes del Código Eléctrico Nacional (NEC) y están plenamente certificadas por su cumplimiento con UL. Antes de comenzar la instalación de su luminaria empotrada verifique el código local. Este código fija los estándares de cableados de su localidad y debe ser estudiado cuidadosamente antes de comenzar.

 ADVERTENCIA

- Lea y siga estas instrucciones.



Riesgo de incendio - UTILICE
CONDUCTORES DE SUMINISTRO
QUE SOPORTEN UN MÍNIMO DE
90°C. Si no está seguro consulte a
un electricista.



Riesgo de choque eléctrico
Para evitar una posible descarga
eléctrica, asegúrese de que el
suministro de alimentación esté
apagado en la caja de fusibles o
en el disyuntor antes de instalar o
mantener la luminaria.



Riesgo de incendio/
choque eléctrico - La
instalación del Kit de Retrofit
LED requiere el conocimiento de
sistemas eléctricos de luminarias.
Si no está calificado, no intente
la instalación. Consulte a un
electricista calificado. El cableado
de la luminaria y las piezas
eléctricas se puede dañar cuando
haga la perforación para instalar
el kit adaptador LED. Revise las
conexiones y los componentes
interiores.

- Instale este kit solo en las luminarias que tengan las características de construcción que aparecen en las fotografías y/o esquemas.
- Para prevenir daños o rozaduras en los cables, no los exponga a los bordes de láminas metálicas o de otros objetos cortantes.

- This device complies with ISED ICES Standard Canada ICES-005(B) / NMB-005(B).
- Only those open holes indicated in the photographs and /or drawings may be made or altered as a result of kit installation. Do not leave any other open holes in an enclosure of wiring or electrical components.

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

! PRÉCAUTION

! Les bords peuvent être tranchants - Portez des gants lors de la manipulation.

- Raccorder l'appareil d'éclairage à une alimentation 120 V, 60 Hz. Toute autre connexion annule la garantie.
- L'appareil d'éclairage doit être installé par un électricien ou une personne chevronnée en câblage domestique. Le système électrique et la méthode de connexion électrique de l'appareil d'éclairage doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes locaux du bâtiment.
- Cet appareil est conforme au chapitre 15 des règlements FCC. La mise en œuvre est sous réserve des deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne provoque pas de brouillage nuisible, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment l'interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement indésirable.
- Cet appareil est conforme aux normes canadiennes NMB-005 (B)/ICES-005 (B) de la NMB.
- Seulement les trous ouverts indiqués dans les images et/ou dessins peuvent être défoncés ou altérés lors de l'installation de la trousse. Ne laissez pas d'autres trous ouverts dans l'enceinte de câblage ou des composants électriques.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.

! PRECAUCIÓN

! Los bordes pueden cortar - Use guantes durante la manipulación.

- Conecte el accesorio a una fuente de energía de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otro tipo de conexión anula la garantía.
- El accesorio debe ser instalado por personas con experiencia en cableado doméstico o por un electricista calificado. El sistema eléctrico y el método de conexión eléctrica del accesorio debe cumplir con el Código eléctrico nacional y los códigos locales sobre edificios.
- Este dispositivo cumple con parte 15 de las reglas de FCC. Su operación está sujeta a las siguientes condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo puede recibir interferencia, incluyendo aquella que puede causar una operación no deseada del dispositivo.
- Este dispositivo cumple con el estándar ISED ICES de Canadá ICES-005(B)/NMB-005(B).
- Solo pueden perforarse o modificarse los orificios abiertos indicados en las fotografías y/o esquemas como consecuencia de la instalación del kit. No deje ningún otro orificio abierto en un gabinete de cableado o componentes eléctricos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

INSTRUCTIONS

DIMMING

HALO Home HLB is designed for software dimming only. For the latest Halo HLB product information, please refer to specifications online at www.cooperlightingsolutions.com.

INSTALLATION

The HLB models can be installed directly into a ceiling without requiring an additional J BOX or recessed housings.

1. Trace the provided template and cut an opening in the ceiling (see Fig. 1). Make sure the opening is not larger than the LED modules outer flange.

Hole Saw Sizing	Min	Max
HLB 4"	4"	4 1/4"
HLB6"	6"	6 1/4"

! WARNING

! Risk of Electric Shock - To avoid possible electrical shock, be sure that power supply is turned off at fuse box or circuit breaker before installing or servicing luminaire.

WIRING

1. Open the cover of the provided jbox and insert the supply wires through the preferred strain reliefs (Fig. 2).
2. Connect the black, white, and grounding leads from the fixture to the appropriate supply side wiring using the provided wire connectors.
3. Close the cover after all connections are properly made.
4. Module is ready to install into ceiling.
(See MOUNTING section for specific instructions).

INSTRUCTIONS

GRADATION

HALO Home HLB est conçu pour la gradation logicielle uniquement. Pour obtenir les dernières informations sur le produit Halo HLB, veuillez consulter les spécifications en ligne à l'adresse www.cooperlightingsolutions.com.

DÉTERMINATION DE LA MÉTHODE À UTILISER

Les modèles HLB peuvent être installés directement dans un plafond sans nécessiter de Boîte de Jonction ou de boîtiers encastrés supplémentaires.

1. Tracez le modèle fourni et découpez une ouverture dans le plafond (voir fig. 1). Assurez-vous que l'ouverture n'est pas plus grande que la bride extérieure des modules LED.

Taille de la scie à trous	Min	Max
HLB 4"	102mm	108mm
HLB6"	152mm	159mm

! AVERTISSEMENT

! Risque de chocs électriques - Pour éviter la possibilité d'électrocution, assurez-vous que la source d'alimentation est hors tension depuis la boîte des fusibles ou le disjoncteur avant d'installer ou de réparer le luminaire.

INSTRUCCIONES

ATENUACIÓN

El HALO Home HLB está diseñado sólo para la atenuación por software. Para obtener la información más reciente sobre el producto Halo HLB, consulte las especificaciones en línea en www.cooperlightingsolutions.com.

DETERMINAR QUÉ MÉTODO DE INSTALACIÓN USAR

Los modelos HLB pueden instalarse directamente en el techo sin necesidad de una caja Caja de Conexiones adicional o de carcasas empotradas.

1. Trace la plantilla suministrada y corte una abertura en el techo (ver Fig. 1). Asegúrese de que la abertura no sea más grande que la brida exterior de los módulos LED.

Tamaño del agujero de la sierra	Min	Max
HLB 4"	102mm	108mm
HLB6"	152mm	159mm

! ADVERTENCIA

! Riesgo de choque eléctrico - Para evitar una posible descarga eléctrica, asegúrese de que el suministro de alimentación esté apagado en la caja de fusibles o en el disyuntor antes de instalar o mantener la luminaria.

Fig. 1

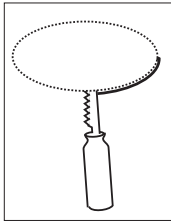


Fig. 2

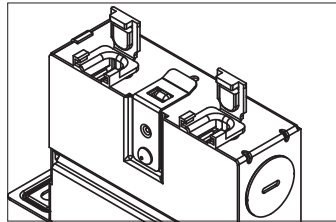


Fig. 3

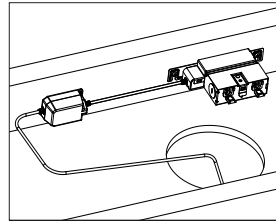


Fig. 4

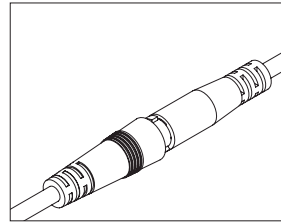


Fig. 5

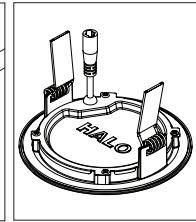
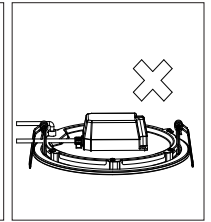


Fig. 6



MOUNTING

1. Place remote driver box and Bluetooth module thru the cut-out hole and mount according to local code as required.
2. If required by local code;
 - A. Attach bracket to jbox using two provided screws.
 - B. Attach bracket to structure (Fig. 3)
 - C. Attach bluetooth module to structure.
3. Connect the remote driver box to the light fixture. (Fig. 4)
4. Rotate both mousetrap springs upward to allow passage through the cutout in the ceiling (Fig. 5).
5. Continue to press the module through the cutout in the ceiling until the perimeter flange of the module is flush against the ceiling. The springs will rotate back into position and hold the LED module tight.

Note: Install the Bluetooth module so that it is at least 0.24" (6 mm) from the J-box. (Fig. 3) Do not install the Bluetooth module on top of the LED module (Fig. 6)



Risk of pinching -
Do not place hands under springs during removal of the LED module.

REMOVAL

1. Simply pull down firmly on LED module until mousetrap springs release from the ceiling. Reach through the ceiling to hold mousetrap springs up and away from the ceiling as you continue to pull the module from it's opening.
2. Disconnect wiring connector.

CÂBLAGE

1. Ouvrez le couvercle de la boîte de jonction fournie et insérez les fils d'alimentation à travers les décharges de traction préférées (Fig. 2).
2. Connectez les fils noir, blanc et de mise à la terre de l'appareil au câblage côté alimentation approprié à l'aide des connecteurs fournis.
3. Fermez le couvercle une fois que tous les raccordements sont correctement effectués.
4. Le module est prêt à installer au plafond.
(Voir la section MONTAGE pour obtenir des instructions spécifiques).

MONTAGE

1. Placez le boîtier du conducteur à distance et le module Bluetooth dans le trou découpé et montez-les conformément au code local, si nécessaire.
2. Si le code local l'exige;
 - A. Fixez le support à la boîte j à l'aide de deux vis fournies.
 - B. Fixer le support à la structure (Fig. 3)
 - C. Fixez le module Bluetooth à la structure.
3. Connectez le boîtier de commande à distance à l'appareil d'éclairage. (Fig. 4)
4. Faites pivoter les deux ressorts de la souricière vers le haut pour permettre le passage à travers la découpe dans le plafond (Fig. 5).
5. Continuez à pousser le module à travers la découpe du plafond jusqu'à ce que la bride périphérique du module soit à fleur du plafond. Les ressorts retournent en position et maintiennent le module LED en place.

Note : Installez le module Bluetooth de manière à ce qu'il soit au moins à 0,24". (6 mm) de la J-box. (Fig. 3) N'installez pas le module Bluetooth sur le module LED (Fig. 6)



Risque de pincement -
Ne placez pas vos mains sous les ressorts pendant que vous retirez le module DEL.

RETRAIT

1. Il vous suffit de tirer le module DEL vers le bas jusqu'à ce que les ressorts souricières se détachent du plafond. Passez la main à travers le plafond pour vous assurer que les ressorts souricières se trouvent plus haut que l'ouverture tout en continuant à tirer sur le module.
2. Débranchez le connecteur de câblage.

ABLEADO

1. Abra la tapa de la caja de conexiones suministrada e inserte los cables de suministro a través de los aliviadores de tensión preferidos (Fig. 2).
2. Conecte los cables negro, blanco y de tierra de la instalación al cableado apropiado del lado de la fuente, usando los conectores de cable proporcionados.
3. Cierre la tapa después de que todas las conexiones se hagan correctamente.
4. El módulo está listo para su instalación en el techo.
(Consulte la sección MONTAJE para ver instrucciones específicas).

MONTAJE

1. Coloque la caja del controlador remoto y el módulo Bluetooth a través del orificio de corte y móntelo de acuerdo con el código local, según sea necesario.
2. Si el código local lo requiere;
 - A. Fije el soporte a la caja j utilizando los dos tornillos suministrados.
 - B. Fijar el soporte a la estructura (Fig. 3)
 - C. Adjuntar el módulo Bluetooth a la estructura.
3. Conecta la caja de control remoto a la lámpara. (Fig. 4)
4. Gire ambos muelles de la ratonera hacia arriba para permitir el paso a través del recorte en el techo (Fig. 5).
5. Continúe presionando el módulo a través del recorte del techo hasta que la brida del perímetro del módulo esté a ras del techo. Los resortes retornan en position et maintiennent le module LED en place.

Nota: Instale el módulo Bluetooth de forma que sea de al menos 0,24". (6 mm) de la J-box. (Fig. 3) No instale el módulo Bluetooth sobre el módulo LED (Fig. 6)



Riesgo de pellizco -
No coloque las manos debajo de los resortes durante la extracción del módulo LED.

EXTRACCIÓN

1. Solo tire firmemente del módulo LED hasta que los resortes tipo ratonera se suelten del cielo raso. Atraviese el cielo raso para sujetar los resortes tipo ratonera hacia arriba y lejos del cielo raso, mientras continúa tirando del módulo desde la apertura.
2. Desconecte el conector del cableado.

WARRANTY

5-YEAR LIMITED WARRANTY

THE FOLLOWING WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE.

Cooper Lighting Solutions warrants to customers that, for a period of five years from the date of purchase, Cooper Lighting Solutions products will be free from defects in materials and workmanship. The obligation of Cooper Lighting Solutions under this warranty is expressly limited to the provision of replacement products. This warranty is extended only to the original purchaser of the product. A purchaser's receipt or other proof of date of original purchase acceptable to Cooper Lighting Solutions. This is required before warranty performance shall be rendered.

This warranty does not apply to Cooper Lighting Solutions products that have been altered or repaired or that have been subjected to neglect, abuse, misuse or accident (including shipping damages). This warranty does not apply to products not manufactured by Cooper Lighting Solutions which have been supplied, installed, and/or used in conjunction with Cooper Lighting Solutions products. Damage to the product caused by replacement bulbs or corrosion or discoloration of brass components are not covered by this warranty.

LIMITATION OF LIABILITY:

IN NO EVENT SHALL Cooper Lighting Solutions BE LIABLE FOR SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (REGARDLESS OF THE FORM OF ACTION, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR IN TORT INCLUDING NEGLIGENCE), NOR FOR LOST PROFITS; NOR SHALL THE LIABILITY OF Cooper Lighting Solutions FOR ANY CLAIMS OR DAMAGE ARISING OUT OF OR CONNECTED WITH THESE TERMS OR THE MANUFACTURE, SALE, DELIVERY, USE, MAINTENANCE, REPAIR OR MODIFICATION OF Cooper Lighting Solutions PRODUCTS, OR SUPPLY OF ANY REPLACEMENT PARTS THEREFORE, EXCEED THE PURCHASE PRICE OF Cooper Lighting Solutions PRODUCTS GIVING RISE TO A CLAIM. NO LABOR CHARGES WILL BE ACCEPTED TO REMOVE OR INSTALL FIXTURES.

All returned products must be accompanied by a Return Goods Authorization Number issued by the Company and must be returned freight prepaid. Any product received without a Return Goods Authorization Number from the Company will be refused.

Cooper Lighting Solutions is not responsible for merchandise damaged in transit. Repaired or replaced products shall be subject to the terms of this warranty and are inspected when packed. Evident or concealed damage that is made in transit should be reported at once to the carrier making the delivery and a claim filed with them.

Reproductions of this document without prior written approval of Cooper Lighting Solutions are strictly prohibited.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE POUR CE PRODUIT ET PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPRESSE OU TACITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET POUR UN USAGE PARTICULIER.

Cooper Lighting Solutions (CLS) garantit à ses clients, pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat, que ses produits CLS sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. En vertu de la présente garantie, l'obligation de Cooper Lighting Solutions se limite expressément à fournir des produits de remplacement. La présente garantie n'est proposée qu'à l'acheteur initial du produit. CLS requiert un reçu ou autre preuve d'achat qu'elle jugera acceptable sur lequel est indiquée la date de l'achat initial. Cette preuve d'achat est requise pour obtenir l'exécution de la garantie.

La garantie ne s'applique pas aux produits CLS qui ont été modifiés ou réparés, ou qui ont fait l'objet d'une négligence ou d'un usage abusif ou inapproprié, ou qui ont été endommagés en raison d'un accident (y compris durant le transport). Cette garantie ne s'applique pas aux produits qui ne sont pas fabriqués par CLS et qui ont été fournis, installés et/ou utilisés avec des produits CLS. Les dommages au produit causés par une ampoule de rechange ou la corrosion, et la décoloration des pièces de laiton ne sont pas couverts par cette garantie.

LIMITATION DES RESPONSABILITÉS :

CLS NE SERA EN AUCUN CAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES ET CONSÉCUTIFS (QUELLE QUE SOIT LA RAISON, MÊME SI CETTE RESPONSABILITÉ REPOSE SUR UN CONTRAT, LA RESPONSABILITÉ STRICTE, OU DES DÉLITS, Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), NI POUR LA PERTE DE PROFITS, ET MÊME SI LA RESPONSABILITÉ DE Cooper Lighting Solutions POUR DES RÉCLAMATIONS OU DES DOMMAGES FAIT SUITE À LA PRÉSENTE GARANTIE OU EST LIÉE AUX MODALITÉS DES PRÉSENTES, À LA FABRICATION, À LA VENTE, À LA LIVRAISON, À L'UTILISATION, À L'ENTRETIEN, À LA RÉPARATION, OU À LA MODIFICATION DE PRODUITS Cooper Lighting Solutions, OU À LA FOURNITURE DE TOUTE PIÈCE DE RECHANGE CONNEXE, LE COÛT DES DOMMAGES NE PEUT DÉPASSER LE COÛT D'ACHAT DU PRODUIT Cooper Lighting Solutions FAISANT L'OBJET DE LA RÉCLAMATION AU TITRE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. AUCUN FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE NE SERA REMBOURSÉ POUR ENLEVER OU INSTALLER UN BOÎTIER.

Tout produit retourné doit comporter un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise et être expédié port payé. Nous refuserons tout produit qui n'est pas accompagné d'un numéro d'autorisation de retour de produit fourni par l'entreprise.

CLS n'est pas responsable de la marchandise endommagée durant le transport. Les produits réparés ou remplacés seront soumis aux modalités de la présente garantie et seront inspectés au moment d'être emballés. Tout dommage apparent ou non survenant pendant le transport doit être signalé immédiatement au transporteur effectuant la livraison et une réclamation doit être adressée à ce dernier.

La reproduction de ce document est strictement interdite sans l'autorisation préalable par écrit de CLS.

GARANTÍA

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

LA SIGUIENTE GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTABLECIDA POR LA LEY, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O ADAPTACIÓN PARA UN OBJETIVO EN PARTICULAR.

Cooper Lighting Solutions (CLS) garantiza a los clientes que, durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra, los productos de Cooper Lighting Solutions estarán exentos por defectos en materiales y mano de obra. La obligación de Cooper Lighting Solutions bajo esta garantía queda expresamente limitada a la provisión de los productos de repuesto. Esta garantía se extiende solo al comprador original del producto. El recibo del comprador u otra prueba de la fecha de la compra original aceptable para Cooper Lighting Solutions. Esto es necesario antes de dar cuenta de un mal rendimiento bajo garantía.

Esta garantía no se aplica a los productos de Cooper Lighting Solutions que han sido alterados o reparados o que han sido objeto de negligencia, abuso, uso indebido o accidente (incluidos los daños de envío). Esta garantía no se aplica a productos no fabricados por Cooper Lighting Solutions que se hayan suministrado, instalado y/o utilizado en conjunto con los productos de Cooper Lighting Solutions. Esta garantía no cubre los daños al producto provocados por el reemplazo de bombillas, corrosión o decoloración de los componentes de bronce.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD:

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA Cooper Lighting Solutions SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O ACCIDENTALES (INDEPENDIENTEMENTE DE LA FORMA DE ACCIÓN, YA SEA EN CONTRATO, RESPONSABILIDAD Estricta O EXTRAContractual, INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), NI POR LAS PÉRDIDAS DE GANANCIAS; TAMPOCO Cooper Lighting Solutions SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER RECLAMO O DAÑO QUE SURJA EN RELACIÓN A ESTOS TÉRMINOS O CON LA FABRICACIÓN, VENTA, ENTREGA, USO, MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O MODIFICACIÓN DE LOS PRODUCTOS, NI CON EL SUMINISTRO DE CUALQUIER PIEZA DE REPUESTO QUE EXCEDA EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO. NO SE ACEPTARÁN CARGOS POR MANO DE OBRA PARA RETIRAR O INSTALAR LOS ACCESORIOS.

Todos los productos devueltos deben estar acompañados por el Número de Autorización de Bienes Devueltos emitido por la Compañía y debe pagarse el transporte por anticipado. Cualquier producto recibido sin un Número de Autorización de Bienes Devueltos de la Compañía será rechazado.

Cooper Lighting Solutions no es responsable de los daños en la mercadería durante el transporte. Los productos reparados o reemplazados quedan sujetos a los términos de esta garantía y se inspeccionan cuando se embalan. El daño evidente u oculto que se produce en tránsito debe informarse de inmediato al transportista que realiza la entrega y se debe presentar un reclamo.

Las reproducciones de este documento sin previa aprobación por escrito de Cooper Lighting Solutions están estrictamente prohibidas.

FCC Statement

- This device complies with Part 15 of the FCC

Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference.
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: The grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

• This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help

RF Exposure Statement

• This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

IC Statement

• This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC 20cm RF

• This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

• Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation.

4in FCC ID: 2AKCY-HLB4BLE

4in IC: 4706A-HLB4BLE

6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BLE

6in IC: 4706A-HLB6BLE

SAVE THESE INSTRUCTIONS AND WARNINGS.

Déclaration de la FCC

• Ce dispositif est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement de ce dispositif est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- (2) Ce dispositif doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Le concessionnaire n'est pas responsable des changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

Remarque: Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites établies pour un dispositif numérique de catégorie

B en vertu de la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle

• Cet équipement produit, utilise, et peut émettre des ondes radioélectriques ; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut créer des parasites nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas avec une installation particulière. Si cet équipement cause des parasites nuisibles à la réception radio ou d'émissions de télévision, ce qui peut être vérifié en éteignant l'équipement et en le rallumant, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de les éliminer en suivant l'une (ou plusieurs) des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur la prise électrique d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consultez le distributeur ou un technicien radio ou TV qualifié pour obtenir de l'aide.

Déclaration en matière d'exposition aux RF

• Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance entre l'élément rayonnant et votre corps.

Déclaration d'IC

• Ce dispositif est conforme avec les normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, même celles qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

IC 20cm RF

• Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance entre le radiateur et votre corps.

• Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

4in FCC ID: 2AKCY-HLB4BLE

4in IC: 4706A-HLB4BLE

6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BLE

6in IC: 4706A-HLB6BLE

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS ET CES AVERTISSEMENTS.

Declaración de la FCC

• 1. Este dispositivo cumple con la Sección 15 de las Reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). La operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo puede no provocar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo debe aceptar las interferencias

recibidas, incluida la interferencia que puede provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: El concesionario no es responsable por los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de su cumplimiento. Tales modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Se ha probado este equipo y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial.

• Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede comprobar si se enciende y apaga el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión cualificado para obtener ayuda.

Declaración de exposición a RF

• Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Declaración de la IC

• Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no produce interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

IC 20cm RF

• Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

• Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20 cm de distance d'un radiateur ou de votre corps.

4in FCC ID: 2AKCY-HLB4BLE

4in IC: 4706A-HLB4BLE

6in FCC ID: 2AKCY-HLB6BLE

6in IC: 4706A-HLB6BLE

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS.

Cooper Lighting Solutions is a registered trademark. All trademarks are property of their respective owners.

Cooper Lighting Solutions i est une marque de commerce déposée. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leur propriétaire respectif.

Cooper Lighting Solutions i es una marca comercial registrada. Todas las marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2020 Cooper Lighting Solutions
All Rights Reserved
Printed in USA
Imprimé aux États-Unis
Impreso en los EE. UU.
Publication No. IL518123ML
August 5, 2020 10:10 AM



Cooper Lighting Solutions
1121 Highway 74 South
Peachtree City, GA 30269
cooperlighting.com

HALO Home MicroEdge HLB4 & HLB6 Instructions

www.BringHaloHome.com

IL518123ML